



## Assemblée

Distr. générale  
20 mars 2012  
Français  
Original : anglais

---

### Dix-huitième session

Kingston (Jamaïque)

16-27 juillet 2012

### **Demande d'admission au statut d'observateur présentée conformément au paragraphe 1, alinéa e), de l'article 82 du Règlement intérieur de l'Assemblée pour le compte d'InterRidge**

#### **Note du Secrétariat**

1. Le 31 janvier 2012, InterRidge a envoyé une lettre au Secrétaire général de l'Autorité internationale des fonds marins pour demander à bénéficier du statut d'observateur auprès de l'Assemblée de l'Autorité. Le texte de la lettre et les renseignements complémentaires fournis par le demandeur figurent aux annexes I et II de la présente note.
2. Le paragraphe 1, alinéa e), de l'article 82 du Règlement intérieur de l'Assemblée prévoit que les organisations non gouvernementales avec lesquelles le Secrétaire général a passé des accords conformément au paragraphe 1 de l'article 169 de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer et d'autres organisations non gouvernementales invitées par l'Assemblée qui ont manifesté leur intérêt pour les questions examinées par l'Assemblée peuvent participer aux travaux de celle-ci en tant qu'observateurs.
3. Les paragraphes 5 et 6 du même article prévoient en outre que les observateurs visés au paragraphe 1, alinéa e), de l'article peuvent siéger aux séances publiques de l'Assemblée et faire oralement, sur invitation du Président et après approbation de l'Assemblée, des déclarations sur des questions entrant dans le cadre de leurs activités, et que les exposés écrits présentés par les observateurs sur des questions relevant de leur compétence et ayant trait aux travaux de l'Assemblée sont distribués par le Secrétariat à concurrence du nombre d'exemplaires fournis et dans les langues dans lesquelles ils lui ont été remis.

## Annexe I

### **Lettre datée du 31 janvier 2012, adressée au Secrétaire général de l’Autorité internationale des fonds marins par le Président, Bramley Murton, le Coprésident, Jon Copley, et la Coordinatrice, Debbie Milton, d’InterRidge**

InterRidge demande à pouvoir bénéficier du statut d’observateur auprès de l’Autorité internationale des fonds marins.

InterRidge s’efforce de promouvoir les travaux de recherche internationaux et interdisciplinaires sur les centres d’expansion des fonds océaniques par l’instauration d’une communauté de chercheurs à l’échelle mondiale, par la planification et la coordination de nouveaux programmes scientifiques qu’aucun pays ne pourrait réaliser seul, par l’échange d’informations scientifiques et par le partage des nouvelles technologies et des moyens de recherche. Elle multiplie les contacts avec le grand public, les scientifiques et les autorités publiques, et cherche à donner aux chercheurs du monde entier travaillant sur les dorsales océaniques la possibilité de parler d’une seule voix. Son bureau est composé d’un président, d’un coprésident et d’un coordonnateur, ces fonctions étant pourvues par rotation triennale entre les principaux membres de l’organisation. Elle mène ses activités scientifiques dans le cadre de sept groupes de travail et elle parraine chaque année trois à quatre conférences et ateliers internationaux. On trouvera de plus amples informations sur son site Web, à l’adresse [www.interridge.org](http://www.interridge.org).

Depuis 2009, InterRidge reçoit le soutien du Fonds de dotation de l’Autorité internationale des fonds marins pour mener son programme de bourses d’études et de bourses postdoctorales. Au total, le Fonds lui a alloué 75 000 dollars pour octroyer des bourses à des chercheurs de pays en développement. Six bourses ont été octroyées jusqu’à présent et neuf autres devraient l’être d’ici à 2014.

InterRidge entretient des liens avec d’autres programmes de recherche internationaux, comme le Programme intégré pour les forages en mer (Integrated Ocean Drilling Programme), et elle est affiliée au Comité scientifique pour les recherches océaniques.

En 2010, à la demande de l’Autorité internationale des fonds marins, le bureau d’InterRidge a mené une enquête auprès des membres de la communauté internationale des chercheurs travaillant sur les dorsales médio-océaniques pour connaître précisément les événements hydrothermaux susceptibles de devoir être protégés et dont il faudra tenir compte lors de l’examen des demandes de licence pour la prospection de sulfures polymétalliques. Les résultats de l’enquête ont été communiqués à la Commission juridique et technique en 2011. Compte tenu de l’intérêt commercial que les dorsales médio-océaniques continuent de représenter, nous estimons qu’InterRidge peut contribuer utilement aux travaux de l’Autorité en lui apportant un éclairage multidisciplinaire.

Nous demandons respectueusement à l’Autorité internationale des fonds marins de bien vouloir examiner à sa prochaine session, en 2012, la demande d’obtention du statut d’observateur formulée par InterRidge. Nous vous serions reconnaissants de bien vouloir nous indiquer si l’obtention de ce statut requiert

l'accomplissement d'autres démarches et nous tenons à votre disposition pour vous communiquer tout complément d'information dont vous pourriez avoir besoin.

Nous vous remercions de bien vouloir examiner la présente demande.

Le Président  
(*Signé*) Bramley **Murton**

Le Coprésident  
(*Signé*) Jon **Copley**

La Coordinatrice  
(*Signé*) Debbie **Milton**

## Annexe II

### **Demande d'admission au statut d'observateur auprès de l'Autorité internationale des fonds marins**

#### **1. Nom de l'organisation**

InterRidge

#### **2. Adresse actuelle du bureau**

National Oceanography Centre  
European Way, Southampton  
UK SO14 3ZH

Tél. : 44 0 23 8059 6263

Télécopie : 44 0 23 8059 6554

Courriel : Coordinator@interridge.org

Site Web : www.interridge.org

#### **3. Nom et adresse du représentant principal proposé**

Bramley Murton  
Président, InterRidge  
National Oceanography Centre  
European Way, Southampton  
UK SO14 3ZH

Tél. : 44 0 23 8059 6263

Télécopie : 44 0 23 8059 6554

Courriel : bramley.murton@noc.ac.uk

#### **4. Objectifs d'InterRidge**

- Promouvoir les travaux de recherche internationaux et interdisciplinaires sur les centres d'expansion des fonds océaniques
- Coordonner les échanges scientifiques (renseignements, technologies, moyens de recherche) entre les groupes de recherche nationaux
- Donner aux chercheurs du monde entier travaillant sur les centres d'expansion des fonds océaniques la possibilité de parler d'une seule voix
- Encourager la protection et la gestion de l'environnement des dorsales océaniques
- Promouvoir la communication entre le grand public, les scientifiques, les enseignants et les décideurs
- Mener des actions éducatives pour mieux faire connaître l'environnement des dorsales océaniques

#### **5. Historique**

L'histoire d'InterRidge remonte à une réunion qui s'est tenue en France, en 1990, où il avait été recommandé de lancer une initiative internationale, ce qui a

abouti à la constitution d'un comité directeur transitoire et à l'établissement du premier plan de programmes en 1992. Durant sa première décennie d'existence (1992-2003), l'organisation a réussi à mettre en place une communauté coordonnée de pays menant des activités dans le domaine des dorsales alors que ceux-ci menaient jusqu'alors leurs travaux de façon isolée.

Durant sa deuxième décennie d'existence (2004-2013), InterRidge a développé :

a) *Ses groupes de travail scientifiques*

Les groupes de travail scientifique sont un indicateur clef de la manière dont InterRidge s'acquitte de sa mission. La formation de ces groupes est proposée par un groupe international de scientifiques, généralement à la suite d'un appel à propositions lancé par le bureau d'InterRidge. En 2012, les groupes en activité portaient sur les systèmes d'arc et d'arrière-arc, l'énergie hydrothermale et le cycle de carbone des océans, l'imagerie mantellique, les failles de détachement océaniques, la minéralisation des fonds marins, l'exploration de la partie sud de la dorsale médio-atlantique et l'écologie des événements ;

b) *Ses activités d'enseignement et de communication*

En 2008, InterRidge a commencé à octroyer des bourses à des étudiants pour qu'ils mènent des travaux de recherche et, en 2009, elle a noué un partenariat avec le Fonds de dotation de l'Autorité internationale des fonds marins (30 000 dollars) pour étendre son programme de bourses d'études et de bourses postdoctorales. En décembre 2011, l'Autorité a octroyé 45 000 dollars supplémentaires au programme.

En 2011, InterRidge a lancé un programme destiné à permettre à des scientifiques en début de carrière de participer à des croisières de recherche.

## 6. Activités récentes

InterRidge contribue aux activités scientifiques médio-océaniques par la formation de groupes de travail, qui sont actuellement au nombre de sept (voir sect. 5 a), ci-dessus), et par l'octroi d'un soutien financier à l'organisation de conférences et ateliers internationaux. En 2011, elle a parrainé les conférences et ateliers suivants :

Janvier 2011	Geological Carbon Capture and Storage in Mafic and Ultramafic Rocks (Captage et séquestration de carbone dans les roches mafiques et ultramafiques), à Muscat
Avril 2011	Session extraordinaire de l'Union européenne des géosciences, à Vienne
Septembre 2011	Atelier sur les dorsales circumantarctiques, à Toulouse (France)
Octobre 2011	Ocean Mantle Dynamics: From Spreading Centre to Subduction Zone (Dynamique du manteau océanique : de centre d'expansion à zone de subduction), à Tokyo

## **7. Descriptif de la manière dont les buts d'InterRidge concordent avec ceux de l'Autorité internationale des fonds marins et dont ils pourront contribuer à la réalisation de ceux-ci**

L'intérêt commercial des dorsales médio-océaniques a été relancé en 2011 après que l'Autorité internationale des fonds marins eut octroyé des licences de prospection de sulfure polymétallique à la Chine et à la Fédération de Russie. À cette occasion, InterRidge a recueilli des informations sur les événements hydrothermaux et les a communiquées à l'Autorité afin qu'elle les examine durant ce processus. Grâce à ses intérêts multidisciplinaires, InterRidge est en mesure de fournir un éclairage international et scientifique dans ce domaine en pleine évolution.

InterRidge mène aussi des activités de renforcement des capacités, en particulier en faveur des pays en développement. Son programme de coopération est bien établi et bénéficie du partenariat du Fonds de dotation de l'Autorité internationale des fonds marins depuis 2008. Six bourses ont été octroyées jusqu'à présent et neuf autres devraient l'être d'ici à 2014.

## **8. Structure**

InterRidge comprend un bureau, composé d'un président, d'un coprésident et d'un coordonnateur, et un comité directeur, composé de 17 membres (2 représentants pour chaque membre principal et 1 pour chaque membre associé). Chaque pays possède un correspondant avec lequel le bureau est en contact régulier. Le bureau est renouvelé tous les trois ans entre les six principaux membres. On trouvera des informations plus détaillées sur les membres à l'adresse [www.interridge.org/nations](http://www.interridge.org/nations).

## **9. Membres**

Il existe trois types de pays membres (principal, associé et correspondant), dont le statut dépend du montant de la cotisation annuelle. Les particuliers peuvent également devenir membres. En 2011, l'organisation comptait 6 membres principaux, 3 membres associés, 23 membres correspondants et plus de 2 500 membres particuliers.

## **10. Bureau**

En 2012, la composition du bureau d'InterRidge était la suivante :

Président : Bramley Murton  
Coprésident : Jon Copley  
Coordonnatrice : Debbie Milton

## **11. Relations avec les autres organisations non gouvernementales**

InterRidge a établi des relations avec le Programme intégré pour les forages en mer et le Comité scientifique pour les recherches océaniques.

## **12. Finances**

InterRidge est financée grâce aux cotisations versées par les pays. Son budget annuel est d'environ 200 000 dollars.

**13. Publications**

- La base de données mondiale sur les événements hydrothermaux sous-marins en activité (version 2.1), qui avait été constituée par une ancienne coordonnatrice d'InterRidge, Stace Beaulieu
- *InterRidge News*, qui est une publication annuelle dans laquelle paraissent les résultats de recherches, des rapports nationaux et l'exposé des activités de communication. Vous trouverez ci-joint un exemplaire d'*InterRidge News* 2011
- Une lettre d'information électronique, qui parvient aux membres toutes les deux semaines
- Le site Web d'InterRidge ([www.interridge.org](http://www.interridge.org)), qui est régulièrement mis à jour

**14. Observations**

Compte tenu de notre intérêt commun pour les événements hydrothermaux situés à proximité des dorsales médio-océaniques et de notre volonté commune de représenter tous les pays, InterRidge pense qu'elle peut contribuer utilement aux travaux menés par l'Autorité.

---